

An alle
Mitglieder des

Integrationsrates

nachrichtlich
an alle Stadtverordneten

**Niederschrift zur Sitzung des
Integrationsrates**

NR. 0004/2021

Sitzungstermin	Mittwoch, 06.10.2021	Beginn:18:00 Uhr
Sitzungsort	Stadthalle Troisdorf Kölner Straße 167 53840 Troisdorf	Ende: 19:27 Uhr

Anwesende:

CDU-Fraktion

Hurnik, Ivo
Lang, Frank
Simm, Ralf

SPD-Fraktion

Pollheim, Angela

GRÜNE Fraktion

Zorlu, Erkan

DIE LINKE Fraktion

Schlesiger, Sven

Vertretung für Herrn Sebastian Thalmann

CDU Migrantinnen in der Union

Bogolowski, Alfons
Ceyhan, Türkay
Janeski, Stefan
Mamaras, Sercan

Vertretung für Herrn Kadir Sinanoglu

GRÜNE Liste Troisdorf

Akbas, Saniye
Aytac, Oguzhan
Parlaksu, Hadisseh
Serdaroglu, Ahmet
Ünal, Salih
Yavas, Zafer

ALTERNATIVE EUROPA

de Carli, Giancarla

Schriftführung

Vinayak, Anna

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Bozkurt, Metin

FDP-Fraktion

Thalmann, Sebastian

CDU Migranten in der Union

Sinanoglu, Kadir

GRÜNE Liste Troisdorf

Akgöz, Cem

Omar, Majed

ALTERNATIVE EUROPA

Vounasi, Panagiota

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

- | | | |
|------|---|------------------|
| 1. | Billigung der Niederschrift der Sitzung des Integrationsrates vom 10.06.2021 | 2021/1216 |
| 2. | Bericht der Verbraucherzentrale | 2021/1248 |
| 3. | Bericht des Jugendbüros für Ausbildung und Beruf der Stadt Troisdorf über ihre Arbeit | 2021/1240 |
| 4. | Benennung eines Platzes nach der Partnerstadt Menderes
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 30. August 2021 | 2021/1220 |
| 5. | Bericht der Delegierten des Integrationsrates von den Sitzungen der überregionalen Gremien | 2021/1217 |
| 5.1 | Delegierte für die Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates | |
| 5.2 | Status des Senioren- und Integrationsbeauftragten im Integrationsrat | 2021/1219 |
| 6 | Ausländerrechtliche Kontrollmaßnahmen | 2021/1230 |
| 6.1 | Mitteilungen | |
| 7. | Anfragen der Fraktionen | |
| 7.1. | Kultursensible Pflege - CDU Anfrage vom 15.09.2021 | 2021/1234 |
| 7.2. | Begleitende Betreuungsangebote bei Integrations- und Sprachkursen - CDU-Anfrage vom 15.09.2021 | 2021/1235 |

Protokoll:

I. Öffentlicher Teil

VOR der Tagesordnung

Es wird entschieden, den TOP 7.3 vorzuziehen. Aus TOP 7.3 wird TOP 5.1

Ein neuer TOP „Änderung der Delegierten für die Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates“ wird hinzugefügt: TOP 5.2

Die Vorlagenart von TOP 6 .1 wird von „Mitteilung“ auf ordentlichen TOP 6 geändert.

TOP 1	Billigung der Niederschrift der Sitzung des Integrationsrates vom 10.06.2021	2021/1216
-------	---	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat billigt die Niederschrift seiner Sitzung vom 10.06.2021.

Abstimmungsergebnis: Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 2	Bericht der Verbraucherzentrale	2021/1248
-------	---------------------------------	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verbraucherzentrale zur Kenntnis.

TOP 3	Bericht des Jugendbüros für Ausbildung und Beruf der Stadt Troisdorf über ihre Arbeit	2021/1240
-------	--	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Vertreter des Jugendbüros für Ausbildung und Arbeit zur Kenntnis.

TOP 4	Benennung eines Platzes nach der Partnerstadt Menderes Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 30. August 2021	2021/1220
-------	--	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat empfiehlt dem Ortschaftsausschuss Mitte, den Platz Ecke Von-Loe-Str. / Kölner Straße oder den Platz vor Peek & Cloppenburg nach der neuen Partnerstadt Menderes zu benennen.

Abstimmungsergebnis: Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 5	Bericht der Delegierten des Integrationsrates von den Sitzungen der überregionalen Gremien	2021/1217
-------	--	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen von Herrn Zorlu zur Kenntnis.

TOP 5.1	Status des Senioren- und Integrationsbeauftragten im Integrationsrat	2021/1219
---------	--	-----------

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis. Es wird angefragt, ob der Integrationsrat ein Mitglied in den Seniorenbeirat entsenden kann. Dieser Punkt kommt auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung.

TOP 5.2 Änderung der Delegierten für die Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates

Beschluss:

Anstatt von Herrn S. Mamaras wird Frau T. Ceyhan als Delegierte für die Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates gewählt.

Abstimmungsergebnis: Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 6 Ausländerrechtliche Kontrollmaßnahmen 2021/1230

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.
Frau Pollheim schildert eine ausländerrechtliche Kontrollmaßnahme, bei der Herr Bozkurt anwesend war. Frau Gaspers sichert zu, dass sie bzgl. des konkreten Vorfalls mit Herrn Bozkurt persönlich reden kann und den Sachverhalt erläutern kann und bittet um Verständnis für ordnungsbehördliche Maßnahmen.

TOP 6.1 Mitteilungen

Die Verwaltung teilt mit, dass bei der Aktion des Ausländeramts zur Verteilung von Aufenthaltstiteln am 16.09.2021 269 Aufenthaltstitel ausgegeben wurden. Der nächste Termin für die zentrale Vergabe von Aufenthaltstiteln findet am 01. Dezember 2021 zwischen 07:00 und 19:30 Uhr in der Stadthalle statt.

TOP 7 Anfragen der Fraktionen

TOP 7.1 Kultursensible Pflege - CDU Anfrage vom 15.09.2021 2021/1234

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

TOP 7.2 Begleitende Betreuungsangebote bei Integrations- und Sprachkursen - CDU-Anfrage vom 15.09.2021

2021/1235

Beschluss:

Die Anfrage wird zu Protokoll wie folgt beantwortet:

Antwort zu Anfrage der CDU-Fraktion Troisdorf vom 15.09.2021
Begleitende Betreuungsangebote bei Integrations- und Sprachkursen
DS-Nr. 2021/1236

Zu 1.

Kinderbetreuungsplätze werden durch die Integrationskursträger bereitgestellt, soweit ein Bedarf hierfür gegeben ist. So wird beispielsweise in regelmäßigen Abständen ein Integrationskurs im Mehrgenerationenhaus Troisdorf durchgeführt, so dass die Kinderbetreuung im Haus durch Honorarkräfte sichergestellt werden kann. Diese Kräfte werden durch das BAMF finanziert.

Zu 2.

Die Kontaktdaten für das Anmeldeverfahren für alle laufenden und geplanten Kurse sind auf der Seite des BAMF veröffentlicht und für jedermann abrufbar (s. Anlage 1; Karte der Angebote).

Zu 3.

In allen derzeit laufenden Angeboten sind Plätze frei, so dass eine Anmeldung jederzeit möglich ist – je nach Sprachniveau (s. Anlage 2; Kursangebote). Eine gleichzeitige Berufstätigkeit kann nur dann wahrgenommen werden, wenn ein Teilzeit-/Abendkurs in Anspruch genommen wird. Für solche Kurse steht in aller Regel keine Kinderbetreuung zur Verfügung.

Zu 4.

Ist aktuell kein solcher Platz frei, muss auf den nächstfolgenden Kurs mit Kinderbetreuung gewartet werden.

Zu 5.

Seitens der Ausländerbehörde gibt es hierüber keine statistische Erfassung, diese obliegt dem BAMF.

Zu 6.

Die Vergütung der Betreuungskräfte übernimmt das BAMF.

Salih Ünal
(Vorsitzender des
Integrationsrates)

Türkay Ceyhan
(Integrationsratsmitglied)

Anna Vinayak
(Schriftführung)

